

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Cluj, Calea Regele Ferdinand 66
Telefon: 61

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP**

Cluj, 1935. X. évfolyam

277. szám.

November 30.

Szombat

Egységes fe lépés!

Nagyon érdekes és valóban az idők jelére vall, hogy a munkásság egy része átiratban fordult a Magyar Párthoz. Szó szerint ezt írta: „Azokat a jogokat, amiket az állam alkotmánya és a különféle nemzetközi szerződések biztosítottak nekünk, már csak a magyarság egységes fellépése biztosíthatja...” Nos igen: Egységben van az erő, ez szinigazság. Felborul az a székér, amelyet több irányba húznak-csúsznak. Sajnos, sok-sok esztendő keserves tapasztalatainak kellett erre megtanítani valamennyiünket. Mert hiszni akarjuk, hogy mindenki, aki a magyar nyelvközséghez tartozik rájött arra, hogy bizonyos osztálydekeken túl vannak olyan egyetemes érdekek egy nép életében, amelyek előtt senkinek sem szabad szemet hupnyit! Hiába, akaria a magyar anyanyelvű és magyar kultúrán nevelődött munkás kivonni magát a magyar sorsközösség keretei közül: rajta kívül álló erők újra, meg újra az emlékeztetőbe idézik, hogy a vér nem válik vízzel!

Nem, senki sem tagadhatja meg a magyarságát, ha magyar volt az első szó, amelyet kimondani megtanult. Az ilyen ember nem mondhatja őszintén, szívből, hogy őt nem érdeklik a sors vasvesszőjétől sújtott magyar nép viszontagságai. Senki sem felejtetheti el máról-holnapra az anyanyelvét. Már pedig a kisebbségi sorsba került romániai magyarság választat elé került. Akár milyen osztályhoz tartozzék is, aki magyar: választania kell, hogy milyen utra térjen? Lemondjon-e eddigi kultúrájáról, megtagadja mindazokat a lelki és szívbéli kapcsolásokat, amelyek révén elődei keresztül több, mint ezer esztendő óta a magyarság humuszába gyökereződött, vagy pedig minden szenvedésen, gyötrelmen bájol és akadályon keresztül vallja és vállalja magyarságának következményeit?

Ez nem osztálykérdés, hanem egy nemzet lenni, vagy nem lenni kérdése. Történelmi példák bizonyítják, hogy az ősi talajból nem lehet büntetlenül kiszakadni. Mindenki életében jöhet egy pillanat, amikor a lelkiismeret hangja megszólal és számonkéri: helyes volt-e végveszélybe került testvéreit cserbenhagyni?!

Még egyszer mondjuk: ez nem osztálykérdés, hanem a nemzeti kultúra kérdése. Amikor erről van szó, akkor sem munkás, sem más

osztálybeli nem állhat félre! Anyanyelvünkért, kulturánkért törvényben biztosított nemzeti jogainkért

minden magyar embernek egyformán sikra kell szallani! Még pedig egységesen: minden osztály és párt

érdektől elkülönítve: csak az egyetemes, szent kulturális célt tartva a szemünk előtt!...

Hatalmas katonai erőket koncentrált Róma a Lybia-egyiptomi határon

**Mussolini válasza a petróleum kivételi tilalomra
Rendkívül kiélesedett a helyzet Anglia és Olaszország között - Badoglio Gondar felé kezd offen ivát**

London tehát nem tágit, könyörtelenül kitart a szankciók szigorítása mellett, ilyenmódon véli térdrekenyszeríteni Olaszországot. Bizonyos, hogy a petróleum beviteli tilalom végzetesen érinti Rómát, mert ha kifogy a benzin a motorosított olasz csapatok megbénulnak. A szankciók ellensúlyozására Mussolini az Egyiptommal határos Libiában hatalmas csapatösszevonásokat eszközölt. Ujabb és újabb hadosztályok indulnak Északafrikába, hogy adott jelle ezen az oldalon próbálják Angliát gyöngíteni. A helyzet most a legválságosabb. Egy meggondolatlan lépés jóvá nem tehető katasztrófát zúdíthat a világra... Az abesszin harctereken egyelőre csak előcsatározások folynak, de mindkét részen döntő offenzívára készülnek. Az újabb eseményekről az alábbiakban számolunk be:

Badoglio átvette a főparancsnokságot

(ASMARA.) Badoglio marsall ideérkezett és egyenesen a főhadiszállásra ment, ahol átvette a hadműveleteket további íránvításra. Megelőzően hosszas tanácskozást folytatott De Bono tábornokkal és az összes frontszakaszok helyzetéről kimerítően tájékoztatta magát. Sajtókörökben elterjedt a hír, hogy Badoglio nagyszabású haditervek gyors megvalósítására készül. Az olasz főparancsnokság így akar kedvezőbb stratégiai helyzetet teremteni diplomáciai tárgyalások sikerének elősegítése céljából. Azt hiszik, hogy Olaszország az abesszin kérdést a lehetőségig sürgősen meg akarja oldani még az esős időszak utóból beállása előtt. Olyan hírek is keringenek, hogy Abesszinia területét zónákba osztják és így határozzák meg zónák szerint az európai hatalmak befolyását. Erre vonatkozóan állítólag bizonyos tárgyalások indulnak meg. Laval legutóbbi nyilatkozatai sejtetni engedik, hogy ezek az egyeztető tárgya-

lások, ha nehezen is, de tovább folynak.

VALAMI KÉSZÜL LYBIÁBAN

(ALEXANDRIA.) (Rador.) Az olasz kormány intézkedéseket tett a Lybiában állomásozó olasz csapatok előnyomulása céljából. Többek között visszaküldik Lybiába azt a hadosztályt, amelyet az angolokkal történt legutóbbi meg egyezés alapján visszavontak és azt a hadosztályt még újabb kontingensekkel fogják kiegészíteni. A csapatküldések Brindisi kikötőjéből máris megindultak és ezeket a csapatállományokat Lybiában fogják kihajózni.

ELTEMETTEK A VOLT CSÁSZÁRT

(ADDIS-ABEBA.) Debra Libanosban, amely 116 kilométernyire északra fekszik a fővárostól, tegnap temették el Lidv Jasut, a detronizált abesszin császárt, akit a jelenlegi régus távollott el a helyéről és tartott fogságban. Lidv Jasut

a nyilvánosság kizárásával temették el apjának: Mikael régusnak sírja mellett kapott örök nyugaló helyet. A temetésen a temetést végző személveken kívül egvedül egy szerzetes vett részt aki Lidv Jasu mellett volt 18 évig tartó fogságának egész ideje alatt.

OFFENZIVA GONDAR IRÁNYÁBA

(LONDON.) Angol katonai szakörök véleménye szerint Badoglio első nagyobb offenzívája Gondar tartomány felé, tehát a Tana-tó vidék irányába fog megindulni. Olasz forrás szerint olasz csapatrészek kivonultak ugyan Makaleból, ezeket azonban a Gondar irányába indítandó offenzíva megkezdésénél fogják felhasználni. Makaleban azonban olasz szolgálatban álló askari osztagok maradtak.

ÚJ OLASZ HADSEREG INDULT LIBIÁBA

(LONDON.) Jólinformált forrás szerint a petróleumkoncesszió megszigorításával kapcsolatban Olaszország Libiában igen erőteljes akcióra szánta el magát. Ötvenezer főnyi, három gépesített hadosztályból álló hadsereget a Brenner-hágó mellől utnak indítottak Délolaszország felé. Ezek a csapatok tudvalevőleg a Páris és Róma közötti egyezmény értelmében eddig a Brenner-hágó melletti területeken voltak elhelyezve. Ez a hadsereg a Libia-Egyiptom-Szudáni határtól közel kétnapi járásnyira fog táborozni. Ugyancsak jólinformált angol forrás szerint az olasz kormány új csapatokat küldött a Libia-egyiptomi határ felé. A Reuter távirati iroda jelentése szerint az olasz kormány még mindig nem döntött arról, hogy küld-

jön-e újabb hadosztályokat Libiába. A Népszövetség 18-as bizottsága ülésének elhalasztása miatt Mussolini egyelőre még nem döntött ebben a kérdésben.

MÉGIS SZIGORITJÁK A PETRÓLEUM-SZANKCIÓT

(LONDON.) Angol politikai körök szerint az angol kormány semmi körülmények között nem mond le a petróleum-szankciók szigorításáról. A tegnapi rendkívüli minisztertanács máris ilyen értelemben döntött. Erre a lépésre az Egyesült Államok állásfoglalása készítette Angliát. Tudniillik Amerika rosszávaló néven vette a 18-as bizottság ülésének elhalasztását, mert az amerikai kormány ebben az értelemben megtette már előkészületeit és a határozat csak a külföldi cégeket juttatja előnybe az amerikai cégekkel szemben. Newyorki jelentés szerint egyébként a washingtoni olasz nagykövét tiltakozott az amerikai kormánytól, mert a vámhatóságok vissza tartottak egy petróleum-szállító hajót, amely Olaszországba indult.

SZINHÁZ

ROMÁN OPERA

Pénteken, november 29-én: A jakobinus Premier.

Vasárnap, december 1-én: A denevér Matiné.

Hétfőn, december 2-án: A jakobinus Szerdán, december 4-én: Tristan és Isolda.

MOZI

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken kettős premier műsor: I. Orleansi szüz. Jeanne D'Arc. II. Vagyat dinamit Fősz.: George O. Brien Előadások kezdete Orleansi: 3.20, 6.20, 9.20. George O. Brien: 5, 8, 11.

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken Jan Kiepura: Minden asz-szonyt szeretek.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

Ezt nézze meg! Ez műsor! I. Moszkvai Harry Baur — Anabella. II. Mr. eiszaka várak. Paul Hörbi-ger — Jenny Jugo. Helyárak: 9 és 12. Kezdet: 3 óra, 9 órakor.

MUNKAS MOZGÓ MŰSORA: Str. Vail

Péntek 4 és fél, 6, 7 és fél, és 9 órai kezdettel új műsor. Két szenzáció egy helyről! I. A Pál ucai fiúk. Teljesen új átdolgozás. Molnár Ferenc regénye nyomán II. Az égbolt démonai. Izgalmas egy szenzációs szerelmi és kalandor filmdráma. Fősz. Richard Cromwell, Dorothy Wilson és Robert Armstrong. Helyárak: 10 és 12 + 3 lei.

Szenzációsan érdekesítő történelmi és társadalmi regények rendkívüli leszállított árakban

Fazekas Sándor: Rózsa Sándor, 8 kötetben, 2584 old. 80 Lei
Fazekas Sándor: Bogár Imre 4 kötetben, 1179 oldal — 40 "
Temesi György: Armány és szerelem, 4 kötet, 1340 old. 40 "
Castellani: Rinaldo Rinaldini 8 kötetben, 2615 oldal — 80 "
Brühl: A grófi kastély titka 4 kötetben, 1590 oldal — 50 "
Falk Viktor: Varsó hőhéja, 8 kötetben, 2520 oldal — 80 "
Solyom László: Sobri Jóska 7 kötetben, 2096 oldal — 70 "
Temesi György: Czinka Panna, 5 kötet, 1752 oldal 50 "
Pauson Du Terrail: Véres trón, 12 kötet, 2304 oldal 60 "

CULTURA

HIRLAPIRODA

Cluj, Memorandumai 4 (udvarban)

Nagyjelentőséget tulajdonítanak Titulescu és Mironescu tegnapi tárgyalásának

Miniszteri értekezlet a sajtótörvény ügyében

(BUCURESTI.) Titulescu külügy-miniszter tegnap este hosszasan tanácskozott G. G. Mironescuval, a volt miniszterelnökkel, aki tudvalevően Mihalache pártjának egyik vezető egyénisége. A külügyminiszter és az ellenzéki vezér tanácskozásának politikai körökben nagy jelentőséget tulajdonítanak.

A SAJTÓ FELELŐSSÉGE-NEK KÉRDÉSE

Tegnap este 9 órakor Pop Valér igazságügyminiszter lakásán is fontos tanácskozás volt. A tanácskozáson Inculet, Iamandi és Sasu miniszterek vettek részt és azt az elő-

zetes törvénytervezetet vizsgálták meg, amely a sajtófelelősség kérdését akarja szabályozni. A Curen-tul arról értesül, hogy a javaslaton bizonyos módosítások történtek és az eredeti szöveg rendelkezéseit némileg enyhítették. Foglalkoztak a sajtószindikátusok azon kérésével is, hogy a sajtó rágalmozási esetek ne kerüljenek rendes törvényszék, hanem esküdtszék elé. A miniszteri tanácskozások során arra a megállapodásra jutottak, hogy a törvényjavaslaton bizonyos változtatásokat eszközölnek és akkor készíthetik el a végleges szöveget.

Bizalmat szavaztak Laval kormányának

(PÁRIS.) (Rador.) A kamara tegnap délután 3 órakor ült össze. Zsúfolt karzatok előtt nyitotta meg Buisson elnök az ülést és miután elparentálta az időközben elhunyt képviselőket Lavalnak adta át a szót. Laval kérte, hogy a legközelebbi ülésre tüzzék ki a pénzügyi politikára vonatkozó interpellációk tárgyalását a többi interpellációt pedig halasszák el. A kormányak nincs szándékában kitérni bármilyen vita elől és a felelősség alól sem akar kibújni, de meg kell alapítani azok sorrendjét fontosságuk szerint. A szélsőséges ligaszervezetek ügyében a vitát majd a pénzügyi kérdések után tartják meg. A kormány ennél az álláspontjával felveti a bizalmi kérdést. Laval javaslatát rövid vita követte, amelynek során Leon Blum a szocialista párt nevében Laval ellen szólalt fel és Paul Reynaud a miniszterelnök mellett. A kamara ezután Laval javaslatát 345 szavazattal 225 ellenében elfogadta. Ez után megkezdtek a pénzügyi ja-

vaslatok vitáját. A vita valószínűleg péntek estig fog eltartani, míg a szélsőséges ligák elleni intézkedések vitájára kedden kerül sor.

Az ülést megelőzően a radikális szocialista párt értekezletet tartott, mikor is 39 szavazattal 29 ellenében úgy döntött, hogy megszavazza Laval napirendi indítványát.

HETVENKÉT INTERPELLÁCIÓ

Párisból jelentik, hogy az első interpelláció elhangzása után a kamara felfüggesztette ülését, majd áttért a pénzügyi politika megbeszélésére. A különböző pártok képviselői összesen 72 interpellációt jelentettek be és ezeknek elmondása meglehetősen sok időt fog igénybe venni. A kormányt a pénzügyi interpellációk nagy száma nem nyugtalanítja, mert a helyzetet a bizalom nyitványítása után nyugodtan itélik meg. Remélik, hogy Laval ügyességének sikerül ebben a kérdésben a kormány helyzetét megmentenie.

Átmeneti Kormány alakult Görögországban

ATHÉN. (Rador.) Demertzisz tegnap hosszasan megbeszélést folytatott Anghe-lopoluszal, az uralkodó politikai irodájának főnökével. A találkozás alkalmával annak lehetőséget beszéltek meg, hogy miképpen alakuljon meg és működjen az átmeneti kormány. Azután két óras tanácskozás volt az uralkodónál, amelyen Mihalakopolusz is részt vett. Tegnap este azután Demertzisz elnöklete alatt átmeneti kormány alakult. Szó van arról, hogy az amnesztíra vonatkozó törvényjavaslat kihirdetése után ki-

írják az új választásokat. A rendőrség utasítást kapott, hogy mindenféle politikai demonstrációt tiltson meg. A választási pártiak és Venizelos ellen. Tegnap este már be is tiltották azt az alkotmánytérre összehívott gyűlést, amelyet néhány Venizelos ellenes csoport akart megtartani, azzal, hogy tiltakozzanak az amnesztírtörvény ellen. A rendőrség ezt a gyűlést nem engedélyezte és figyelmeztette a gyűlés tervezőit, hogy mindenféle kísérlettel szemben a legszigorúbb módon fog fellépni.

Nagy ünnepélyességgel fogadták Gömböst az osztrák fővárosban

(BÉCS.) Gömbös Gyula miniszterelnök és Kánya Kálmán külügy-miniszter tegnap délután érkeztek meg az osztrák fővárosba. A magyar zászlókkal feldíszített pályaudvaron a két minisztert és kíséretét nagy ünnepélyességgel fogadták. Amikor a vonat begördült a pályaudvarra, a zenekar a magyar

himnuszot játszotta. Az osztrák kormány nevében Schuschnigg kancellár és Starhemberg alkancellár üdvözölte a magyar minisztereket, akik az üdvözlések után eléptek a kivezényelt díszszázad előtt. Gömbös és kísérete ezután a magyar követség épületébe hajtott, majd látogatást tett Schuschnigg kancellár

lakásán és Starhemberg alkancellár lakásán. A két osztrák miniszter később viszonzta a magyar miniszterelnök látogatását a magyar követségben. Este banketten látta vendégül Schuschnigg kancellár magyar kolégáit. Ma délelben kezdik meg tanácskozásukat a magyar miniszterek az osztrák kormány vezetőivel.

Tízéves a magyar rádió

(BUDAPEST.) A magyar rádió most ünnepli fennállásának tízéves fordulóját. A jubileum alkalmából a rádió igazgatósága pazar ünnepi műsorral kedveskedik hallgatóinak. Az ünnepi műsor keretében vasárnap Gömbös miniszterelnök, Winckler kereskedelmi miniszter Darányi földművelésügyi miniszter és Kozma belügyminiszter is beszédet mondanak a rádióba.

Goga és a román front

(CLUJ.) Tegnap délután Vaida Voevod, Emil Hatieganu, Voicu Nitescu, V. V. Tilea a románfront klubhelyiségében ünnepélyesen fogadták az őket meglátogató Goga Octavian, Gogát Hatieganu Emil üdvözölte, amire Goga válaszolt, hangoztatva, hogy miért volt szükség a román fronttal való parlamenti együttműködésre. Majd Tilea köszöntötte Gogát és kíséreit, amelyre az hasonló szívélyességgel válaszolt.

— Ma az a vezető elv — mondotta Goga, — hogy keressük egymással a reális közeledés lehetőségét és így eljutunk a testvériséghez.

Tegnap este Goga és Tilea már el is utaztak Cluj városából.

Londoni kód ereszkedett Bucurestire

(BUCURESTI.) Tegnap este fél 8 óra tájban valósággal átláthatatlan kód ereszkedett le a fővárosban. A kód miatt még egy-két lépésre is alig lehetett látni. A közlekedési forgalom emiatt néhány órán keresztül szünetelt. Az autók sofőrjei vonakodtak utnak indulni, mert minden útjuk a szerencsétlenségek egész sorozatát vonhatta volna maguk után. Csak éjjel után kezdett a kód kissé oszladozni, amikor az után a forgalom megindult. Az egész országban két nap óta egyébként erősen lehűlt az időjárás és kezd mindinkább télekre fordulni.

Nyiltér*)

Alulírott Mándi János, ez uton is becsánatot kérek feleségemtől mindazokért a rágalmakért, amelyeket róla híreszteltem. Féltékenységekben ragadtattam el magamat, de töredelmesen bevallom, hogy amiket vele kapcsolatban mondtam, nem felelnek meg az igazságnak.

Cluj, 1935 november hó 29.

Mándi János sk
Str. Xenopol 21

* E rovatban közöltékért a szerkesztőség és kiadóhivatal nem vállal felelősséget.

Az egyházak szökevényei

(—Ys.) Több száz éves gyakorlat az erdélyi magyar életnek, hogy az egyházak vezetőségei az őszi hónapok folyamán nagy tanácsot ülnek az egyházi központokban.

A lelki élet mezejének munkásai őszi takarodást és számbavételt hajtanak végre ilyenkor. Korlátolt lehetőségeink között méltán tekint-hetjük ezeket a gyűléseket a mérlegelő életörök legtanulságosabb fokmérőjének.

Az ideoi gyűlések is nagy tanulságokkal gazdagítottak. Megtudtuk beszámolóikból, hogy a betegségek, amelyek belülről lankasztották a nemzetet ellenálló képességét és a sebek, amelyek külső hatások nyomán keletkeztek a nemzeti élet szer-vezetében, bár nem egyszer felhajtóták a jázmőrő higanját, magyar éle-tünk őseréjét megrendíteni nem tudták. Az egyházak évi krónikájá-ban az örömdetes események ki-egyeztetik a kedvetlen tünetek vesz-tetés számát.

Nemcsak kedvetlen, de szomorú tünete egyházi életünknek az a kö-rülmény, hogy a vallás változtatás, az apák hitétől való elpártolás az utóbbi években is elég nagy szám-mal fordult elő. Ennek a jelenség-nek az ad nyomasztó fontosságot, hogy a hitel elvesztése az esetek tul-nyomó többségében egyúttal a nem-zeti közösség elhagyását is jelenti.

Ismerjük az okokat, amelyek az áttérések háttérében húzódnak. Tú-relméletlen szölamok és ezekre épí-tett túlzó nemzeti célok zavaráj-k meg igen sok esetben a lelkek béké-jét. Alkotó munkára képtelen em-berek igyekeznek lélekhalázzal nemzeti érdemeket kovácsolni ma-guknak. Szinte versenyt fejlődött ki ezen a téren.

De önmámítás volna, ha be nem is-mernők, hogy a vallás változtatók között olyan magyarok is akadnak, akik komolyabb kísértés nélkül, anyagi előnyökért, személyi érde-kekért kínálják föl lelküket meg-vételre. Árulásukat néha hivalkodó tüntetéssel hajtják végre, hogy a fi-gyelmet annál inkább kinyújtott munkukra tereljék.

Szomorúságunkat keserűség teté-zi az ilyen esetek láttán. Hiszen, amint az egyházi kimutatások bizo-nyítják, a vallás és faj önkéntes hüt-lenjei legtöbbszörre nem a tudatlan-ság áldozataiból kerülnek ki, ha-nem a tanult városi elemekből. Leg-többszörre házasságok, hivatalok, vállalkozások érdekszálaiból szö-vődnek azok a hálók, amelyek a gyökértelen városi lelkeket a nem-

zeti közösség keretei közül kira-gadják.

Ebben a megállapításban némi vigasztalás is rejlik. A falusi nép vallási és faji hűségét megóvják nem-zetünk testét a súlyosabb veszede-lmekről. Ez a réteg sokkal inkább bele van itatódva a maga talajába, semhogy onnan mostója szelek já-rása könnyűszerrel elsodorhatná. Az anyaföld nemcsak a testnek, ha-nem a léleknek is ellenálló erőt köl-csönöz.

A fa koronája ágából leveleiből

elhullathat a zord időkben, de a gyökér tovább dolgozik a földben és pótolja a veszteségeket.

De különben is az egyházak vesz-tésglistáján hovatovább csökkenni fog a szökevények száma. Minden-kább köztudattá fog ugyanis válni, hogy a lélekkel való üzletezés csak pillanatnyi hasznot hoz a ravasz kufároknak s a vége annak is ku-darc. A történelmi sors hordozásától valási és faji hűtlenkedéssel sem lehet megszabadulni.

Jóváhagyta a belügyminiszter a strandbővítéssel kapcsolatos kisajátítások tervét

(CLUJ.) A városi időközi bizott-ság a nyár elején tervbe vette, hogy a strandfürdőt kibővíti. Céljának elérése érdekében tárgyalásokat kezdett a malomáróknál telektulajdonosokkal. A tárgyalások során a város vezetősége mintegy három-száz négyszetméternyi terület átén-gedését kérte, amelyek fejében fel-ajánlotta, hogy a partmenti telke-ken keresztül összekötő uccát nyit, amely a Str. Cosbuc-ot a Str. Ilie Măcelar-ral kötné össze. Az új ucca megnyitása a város szerint a part-menti telektulajdonosokra azt az előnyt jelentette volna, hogy telkük értéke megsokszorozódott volna. A telektulajdonosok nem fogadták el a város ajánlatát. A kisajátított tel-kekért megfelelő kártalanítást kí-vántak. A város azonban elzárkó-zott a további tárgyalások elől.

Ugy látszik azonban, hogy a strandbővítéstől függ a város jó-léte és pénzügyi egyensúlya, mert az

interimár bizottság a telektulajdo-nosok elutasító magatartása ellené-re is kitarított tervet mellett. Felírt a belügyminiszterhez és kérdéses tel-kek kényszerkisajátításának enge-délvezését kérte. A belügyminiszte-rumból tegnap érkezett meg a vá-lasz, amely tudtul adta, hogy a bel-ügyminiszter a kisajátításhoz hoz-záfárult.

Egyébként a strandfürdőt már most előkészítette a városvezetőség a nyári időnyre. Hatalmas területet befűvesített, kijavította a medencét és a kabinokat. Talán groteszkül hat, hogy tél beállta előtt a város a nyári fürdő javításán foglalkosko-dik. Jobb azonban előbb elvégezni a munkákat, mint a szezon dere-kán, vagy egyáltalán nem. Megtette a város vezetősége az előkészülete-ket a sétatéri jégpálva megnyitá-sára is. A jégpálva megnyitására már csak a kellő időre várnak.

Veszeke sznek az örökösök a negyedmillió hgyaték felett

(CLUJ.) A múlt év júliusában — Sancerai községben hirtelen meghalt özv. Weintraub Mórioné aki közel negyedmillió hgyatékot hagyott hát-va maga után.

JELENTKEZIK AZ ELSŐ ÖRÖKÖS

A halottat még el sem temették, amikor Salamon Izsák kereskedő 4 tanuval megjelent a hídai közjegyzőnél, akikkel igazolta, hogy az el-hunyt áprilisban szóbeli végrende-lében az egész vagyonát reá hagy-ta. Miután a tanúk megerősítették az örökségigénylő állításait, a bi-róság a vagyonát Salamonnak át is adta.

MÉG EGY ÖRÖKÖS

Néhány nap múlva azután Grün-feld Mór Spermesu községi keres-kedő jelent meg dr. Pop Alexandru

helyi ügyvédnél szintén négy tanu kíséretében és kijelentette, hogy ő az igazi örökös, mert özv. Wein-traubné halála előtt két héttel Clu-join járt, ahol négy tanu jelenléte-ben az egész vagyonát Eugenia ne-vű leányának hagyta. Miután az utóbbi végrendelet az előbbieket ér-vényteleníti, Grünfeld dr. Pop ügy-véd útján pert is indított Salamon Izsák ellen, melyben az egész ha-gyatékot vissza követelte.

HOL AZ IGAZSÁG?

A különös örökösödési ügyvel a törvényszék első szekciója a na-pokban foglalkozott. Grünfeld ta-nuinak vallomásából kitűnt, hogy az elhunyt valóban Grünfeld Euge-niára hagyta vagyonát. Salamon Izsák erre bejelentette, hogy tanuk-

Tűzifát

legjobbat,
legjutányosabban

MUNTEANU-nál

rendelhet

Cluj, Cal. Ferd. 53.

TELEFON: 89.

kal igazolja, miszerint özv. Wein-traub Mórioné halála előtt két hét-tel nem is járt városunkban. A tör-vényszék helyet adott a bizonyítási eljárás kiegészítésének és a tárgya-lást elhalasztotta.

Az örökösödési ügyből könnyen bünper lehet, mert különös volna, hogy Weintraubné ki se mozduljon Sancerai községből és mégis Clujon végrendeletkezzék — amint az a tanu-vallomásokból kitűnik...

Távalvással racionalizálta a munkanélküliséget - Nyilas József alvőrekorder

Ő úgy találta jónak, hogy leg-megfelelőbb, ha átállsza a munka-nélküli nappalokat és éjszakákat. Példáját ugyan nem követték, mert még manapság sem igen akad ember, aki befeküdjön az istállóba a tehének és lovak mellé, hogy het-venkétórás „medveálmot” aludjék.

Neve: Nyilas József. Alkalmi munkás. Lakásáról pontos adatok-kal nem tudunk szolgálni. Gunyne-vén Mussolininek szölfölk, mert az a fáma járja, hogy olyan erőszakos, mint az olasz miniszterelnök. sőt annál sokkal erőszakosabb... — Ugyanis néha az is megtörténik, hogy volna munkája, de kedve nincs és ezért hajlja szünni nem akaró álmokra a fejét. Nyilas József nem éppen költői álomvilágát Sán-dor Cernauti-ucca 44. szám alatti vendéglős jószágházában éli. Ilyen-kor, amikor „traumtagja” van, szer-tartásosan vonul a jászol alá se sőt, se kenyeret se vizet nem visz ma-gával, takarót meg ugy se. Egysze-rűen lefekszik s széna és tehénilla-tos túlvilágba álmódja magát. Idáig bucsujárók nem akadnak kik fel-keresték volna az álmerekordert, de ha még néhányszor elalszik és be-köszönt a csikorgó tél, meg aztán valamelyik kandi szomszéd rányit-ja este az istálló ajtaját és bémula-tában ugy felejt, valószínűleg örök álomba merül ez a munkanélküli-séget így racionalizáló alkalmi „medve”...

(pc—j.)

C
Z
festése
I
tisztítása
N
a mdoern
technika
K
csodája!

Hatóságilag engedélyezett

Végkiárusítás!!!

(CSAK RÖVID IDEIG)

R a k t e r u n k a t
üzletfelosztás miatt

gyári áron alul
ki á r u s í t j u k

S T E A S. A.

Cluj, Calea Regele Ferdinand 9,

Ha köllemesen akar utazni,
válassza — az

Auto Modern

előadó és kényelmes autóbusszait.

Cluj—Târgu-Mureş
menettérti jegy ára Lei 250—
Cluj—Reghin
menettérti jegy ára Lei 280—
Cluj—Măcin
menettérti jegy ára Lei 120—
Reghin—Târgu-Mureş
menettérti jegy ára Lei 70—
Igazoló-könyvecskével ren-delkező közúti utazás-
lók részére a Cluj—
Târgu-Mureş menettérti
jegy ára — — — Lei 200—

IGAZGAYOSAG

Arany.

vér,

hatalom!...

F. A. Oliver regénye

124

Egy fiatalember, bizonyosan pincér és lovászgyerek egy személyben, álmosan feltápáskodott és az ajtóba lépett, hogy szemügyre vegye a vendégeket.

— Előbb a ló, azután az ur. — mondotta Jim Cox. — Az ott az istálló?

Válasz helyett a pincér leereszkedően bólintott és kedvetlenségét őszinte ásitással jelezte.

— Mi itt töltjük az éjszakát, a legjobb szobát a mi számunkkal.

A pincér félig hunyt szemmel pislogott és úgy látszott, meglegedett mosoly bódoritja egy pillanatra ajkait, mely nyomban engedett a korábbi álmos, mogorva arckifejezésnek, úgy hogy György, aki őt figyelte, azt hitte, hogy téved.

— Két szobát, úgy gondolja? — kérdezte a fickó hanyagul.

— Nem, egyet. Mi olyan jó barátok vagyunk, hogy még egy fél órára sem válunk el egymástól.

A fickó olyan arcot vágott, mint ha nem igen értene.

— Egy szobát két ágyval — folytatta Jim Cox nymomatékosan, mint ha véleményének világos kifejezést óhajtana adni.

— Az nincsen — dönmögte a pincér.

— Akkor nincsen más mód, mint hogy tovább lovagolunk — határozott Jim Cox, de nem mutatott semféle csalódást.

A pincér egykedvűen vállat vont, amikor hirtelen felhangzott a szomszédságban a korcsmáros hangja: — Mi az, Pedro?

— Az urak tovább akarják lovagolni.

— Jól van!

Olyan arccal, melyet György igazán nem tudott megmagyarázni, mondotta Jim Cox. — Hm, majd csak lemegyek és a lovak után nézek.

György szivarra gyújtott és a pincér leült és elaludt.

Amikor Jim Cox visszatért, megint kimutatta a kalandor vidám, jóindulatú kedélyét, mely helyt állt minden kellemetlenségnek.

— Maradunk, — határozta el és az alvó fickót barátságosan oldalba döfte. — Mutassa a szobát!

Ez nem szívesen kelt fel, szeméből kidörzsölte az álmat és készen látszott engedelmeskedni, amikor hirtelen a korcsmáros lépett be ásitva.

— Az urak mardnak? — kérdezte nyilván elcsodálkozva.

— Ugy van, — felelte Cox és olyan nagyszerűen ásitott, hogy a korcsmáros sem tudott jobban.

— Őszintén megvallom, annyira elfáradtunk, hogy huszonnégy órán belül nem tudnánk három lépést sem lovagolni. Előbb jól ki kell ma gunkat aludnunk. Tehát a szobát, fiatalember.

[Polytárk.]

SPORT

Standard csapatával áll ki a Roman a az AMTE ellen

Fogl Károly vagy Kertész Gyula?
„Rádióközvetítés” Aradra

(CLUJ.) A nemzeti bajnokság vasárnapi utolsó két mérkőzése iránt az egész országban óriási érdeklődés nyilvánul meg. Erre nézve jellemző, hogy az aradi Sportújság helyszíni közvetítést rendez az AMTE—Románia mérkőzés lefolyásáról Aradra telefon után, melyet az aradi kulturház nagytermében felállított hangszórókon keresztül bizonyára óriási tömegek fognak izgalommal végig hallgatni. A mindkét csapatra rendkívül fontos mérkőzésre az összeállításokat már közölték és ezek a következők lesznek:

ROMANIA. Muntean II, Docl, Felecan I, Muntean II, Pop III, Nistor, Farkas, Feraru, Lazar, Felecan II, Capusan.

AMTE. Szadovszky, Kovács, Csajka, Szurdi, Szabó, Szaniszló II, Cucula, Magold, Batrin, Per-

neki, Blaskovics, Fogl II és Kertész Gyula csapatai tehát rendes és egyben legjobb összeállításokkal fognak kijátszani a nagy küzdelemre, melyen a győzelmet minimális gólaránnyal az a csapat fogja nyerni, melynek idegei jobbak lesznek és amely a győzelmet a játékra való alapítással igyekszik megszerezni.

A részletes vasárnapi program egyébként a következő:

KISPÁLYA. Délután 8.30-kor Románia—CFR. 10.30-kor KAC—Unirea. 12.30-kor KMSC—Haghibor. Délután 2.30-kor U—Reuniunea ifjúsági bajnoki mérkőzések.

NAGYPÁLYA. Délután 8.30-kor UEC—KMSC I. oszt. bajnoki. 10.30-kor Haghibor—Reuniunea I. oszt. bajnoki. 2.15-kor Napoca—Avram Jancu I. oszt. bajnoki. 2 óra 15 perckor AMTE—Románia A-ligamérkőzés.

„Alig akadt volna a világon csapat, mely vasárnap legyőzte volna a magyarokat”

(BÉCS.) Meisl Hugó, a kitűnő osztrák sportvezér szerdán érkezett haza Milánóból, ahol a magyar—olasz Európa-Kupadöntőt nézte végig. Meisl a lapoknak erről a mérkőzésről többek között a következőket mondotta:

— A magyarok óriási lelkesedéssel játszottak és legmagvobb csodálkozásomra ezt a gyilkos iramot az utolsó percig ájták. Még Turai is, aki élete legjobb formáját ját-

sztotta és magasan Monti felett állott. Azt hiszem, nem akadt volna a világon olyan válogatott csapat, mely vasárnap le tudta volna győzni ezt a magyar csapatot. És hogy ez még sem tudott győzni, az csak hallatlanul nagy balszerencséjének tulajdonítható. A küzdelem nagyon könnyen végződhetett volna 3—2 gólos magyar győzelemmel és ez jól megérdemelt is lett volna.

December 8-ikán kell újra játszani a CFR-U mérkőzést

(BUCURESTI.) A nemzeti liga intézőbizottsága a szövetség tanácsának ismeretett döntése alapján a CFR—Universitatea mérkőzés újrajátszását december 8-ikára Clujra tűzte ki délután 2 órára. A CFR azon kérését, hogy a mérkőzést közönség nélkül játsszák le, az intézőbizottság nem vette figyelembe.

Két cluji ökölvívó: Darolczy és Bükös jutottak tovább az országos amatőr ökölvívóbajnokságok küzdelmeiben. A Bucurestiben szerdán megtartott Erdély Munténia mérkőzésen ugyanis Darolczy pontozással győzött Pavelescu ellen, Büköst pedig kijelölt ellenfelének meg nem jelenése miatt nyilvánították bajnoknak. A cluji versenyzők közül Runcan, Stoica és Zsejky vereséget szenvedtek.

Új távolsági rekord. Oslóban a norvég Otto Berg a helyből távolugrás világrekordját 3 m 51 cm-re javította. A régi rekordot 21 év óta az amerikai Evry tartotta 347 cm-rel.

Vuia főhadnagy vezeti a Románia—AMTE bajnoki mérkőzést, mivel az előzetesen felkért Murgu timisoarai bíró nem vállalta a bíraskodást. Vuia főhadnagy egyik legképzettebb játékvezetője Romániának s így a meccs sima, botránymentes levezetése biztosított van.

TEKE-SPORT

A Matador és Hercules jubileumi versenyen eddig ötven csoport játszott. A csapatversenyben továbbra is a Soimii vezet 121 ponttal a Remény 115 pontjával szemben. Az egyéni versenyeken (5 dobás 9 fára) az élen Ambrus, a III. ker. FC tagja áll 26 ponttal Gyurka Remény előtt, aki 21 ponttal a második helyet foglalja el. A szövetségen kívüli csapatok között első a Váradi Miklós Kör 90 ponttal, 2. Megértés 87 ponttal.

Az egyéni női versenyben Mészárosné urnő (Bohém) vezet 13 ponttal. A december 10-én végződő versenyeken még nagy küzdelmek várhatók.

TURISZTIKA

)(A Floarea Reginei Gyopár Turista Egyesület értesíti tagjait, hogy folyó hó 30-án, szombat este társas-vacsorát tart Kacsó bácsinál, melyre a tagokat meghívja a Vezetőség.

)(Elmarad az EKE vasárnapra tervezett néprajzi kirándulása. Az Erdélyi Kárpát Egyesület vasárnapra tervezett vistai néprajzi kirándulását későbbi időpontra halasztotta.

Társadalmi élel

)(A marosvásárhelyi fotókiállítás december 1-én 11 órákor nyitják meg. Autóbusz indítás ügyében péntek este 7 órákor az irodában megbeszélés.

)(A Dávid Ferenc Egyet dec. hó 2-án délután 6 órákor az unitárius püspökség disztermében felolvasó ülést tart, amelyen dr. Márkos György a kiváló orvos fog előadást tartani a náthás fertőzéstől. Az egyet mindenkit szívesen lát e közérdekű előadásra.

)(A Tennis Club első idej táncestélyét december 7-én, szombaton este 9 órai kezdettel rendez meg a Calea Marechal Foch 10 szám alatti kibővített helyiségeiben. Kitűnő zene, pompás büffé áll rendelkezésre a Klub vendégei és tagjai részére. Aki tévedésből nem kapott még meghívót, forduljon a klub titkárságához mindennap este 8—10 óra között.

)(Orvosi előadás. A Paul Ehrlich Orvostudományi Egyesület december hó 1-én, vasárnap délután pontosan 6 órákor tartja 84-ik. rendes tudományos szakülését, melynek programja a következő: Prof. dr. Preisch Kornél (Budapest): Mit ne tegyünk a gyermekorvosgyakorlatban?

)(A Cluji Iparos Egyet hölgyválasztómánya dec. 1-én jótékonycélu bazárt rendez az Egyet székházában Piata Unirii 23. A bazár megnyitása délelőtt 11 órákor. Nyitva egész nap. Este 8 órákor műsor után tánc reggelig. Az egyet tagjait és vendégeit ez uton is meghívja a Rendezőség.

Új tanukat hallgatnak ki a jelca bicskázás ügyében

(CLUJ.) Kupás Endre 25 esztendő óta Jelca községbeli legény ügyel tárgyalta ma délelőtt a helybeli ítélőtábla első szekciójának Manescutanácsa, Kupás Endre ugyanis tavaly november 15-éről 16-ára virradó éjszaka a falusi bálon ismét összeveszett Kerekes Krizsán nevű riválisával. A vitának később a korcsma előtt verekezés lett az eredménye, amelynek során állítólag Kerekes ellenfelét egy követ „kupán” akarta vágni. Kupás gyorsabb volt, előrántotta bicskáját és egész erejével Kerekes Krizsán mellébe döfte. A szurás szerencsére nem volt halálos s így a fiatal legény csak súlyos testisértséssel vádolva került a törvényszék elé, amely annakidején három havi fogházra ítélte. És ma a tábla új tanuk kihallgatása miatt a tárgyalást hivatalból kitűzendő időpontra naplta el.

Bonyodalom - az egyházi legelőre „tévedt” községi marhá hű-0

(CLUJ.) Cutis clujmegyei községben történt. A görögkatholikus egyház százholdas kiirtott erdejére „rátévedtek”, a község marhái. Aztán, amint az erdészeti hivatal azt szabályosan és hivatalosan megállapította, nem is történt tévedés. Ugyanis a jószágok az egyház engedélyével legeltek a tilosban. A tényállásról kihágási jegyzőkönyv készült és ilyen minőségben az erdészeti hivatal jegyzőkönyvet készített és 470 ezer lejes pénzbírsággal súlytotta az egyházat.

Törvényszék elé került az ügy, ahol az ügyész annak a véleményének adott meggyőző kifejezést, hogy a pénzbírságot nemfizetés esetén fogházbüntetésre lehet átváltoztatni. Mivel pedig az egyházat elzárni, bebörtönözni még sem lehet, az ügyész erdőkíhágás címen emelt vádat Onoriu Pantea curtisi lelkész ellen. A törvényszék helyet is adott az ügyész álláspontjának, de mert Onoriu Pantea személye ellen semminéven nevezendő bizonyítékokat nem lehetett találni, elejtették a vádat.

Az ügyész megfeleltette a felmentő ítéletet, mire a furcsa kis kihágási pör a tábla elé került. A felsőbb fórum azonban szintén helybenhagyta a törvény szék határozatát.

Ilyenformán az egyház kicsuszott a vád és annak következményei alól, a lelképásztor ellen pedig nem volt bizonyíték.

Erdély szegénysége a földgáz-politikának tulajdonítható-e vagy fordítva?

Válasz Dr. Z. Boila (Dr. Ohăbeanu) urnak

Kaptuk a következő sorokat ing. C. I. Motas urtól, a Földgáz-társaság vezérigazgatójától azzal a kéréssel, hogy hozzuk nyilvánosságra!

Igazgató Ur!

A „România Nouă” november 16-i szombati számában e címmel: „Erdély szegénysége” megjelent vezércikkben dr. Boila (dr. Ohăbeanu) ur egy megjegyzését találom, amelyet nemcsak sértőnek, hanem mélyen igazságtalannak is tekintek.

Boila ur azt mondja: A földgáz kérdésében folytatott politikával a kormányok Motas büns személynének sugalmazására halálos csapást mértek az erdélyi iparra és kereskedelemre.

Erdélyi földgáz-kereskedelem? Ilyesvalamit eddig nem hallottam. Hiszen a földgáz nem árusítják üzletekben, mint a cukrot, petróleumot, hogy halálos csapást lehessen ennek árusítására mérni ahogyan ezt Boila ur plasztikusán beállítja. Azt hiszem, csak tojlibba ez az ő részéről. Ezért csupán az erdélyi ipar helyzetének analizálására szorítkozom.

Egy halálos csapás logikus következménye nem lehet más, mint a halál. Boila ur tehát azt állítja, hogy az erdélyi ipar meghalt, vagy legalább is haldoklik, az én büns politikám következtében.

Hogy van az akkor, hogy ez az erdélyi ipar, amely Ohăbeanu doktor ur szerint halálra napról-napra, mégis több és több földgázt fogyaszt. Így az építő iparágak 1933 tíz hónapjában 3.800.000 köbmétert fogyasztottak, míg 1935. ugyan ezen időszakában fogyasztásuk 5.300.000 köbméter földgáz volt. A téglá- és cserépgyárak fogyasztása 3.800.000 köbméter volt az előző év 2.800.000 köbméter fogyasztásával szemben. Az üvegyárak 25.900.000 köbméter fogyasztása 27.700.000 köbméterre emelkedett, a cementgyáraknál pedig a fogyasztás 1.960.000 köbméterről 4 millió köbméterre növekedett. Emelkedés állapítható meg a „Seta”-nál (világmosság) 2.700.000 köbméterről 3 millió 800.000 köbméterre nőtt. A Sodronyipar 7.200.000 köbméterről 8.900.000 köbméterre fokozta a földgáz fogyasztását, a gipszgyárak fogyasztása két év alatt 500.000 köbméterről 830.000 köbméterre nőtt. És így tovább. De azt hiszem, elég ezeknek a számoknak a leközlése.

Hogy van az, hogy míg Erdély más városaiban számos gyár tönkrement, azokban a városokban, ahol földgáz van (Medias, Dicioşanmărtin, Târgu Mureş és Turda) egyetlen gyár sem bukott meg? S mivel magyarázható, hogy a dicioşanmărtini és câmpiatuzii téglagyárak, amelyek földgázzal dolgoznak, nyereséggel zárták az évet, míg a cluj-i téglagyárak, ahol nincs földgáz, deficitel dolgoztak?

Kérdezhetném még, mivel magyarázható, hogy a földgázzal termelő gyárak termékeiket a Regát távoli helyein és még Beszarábiában is el tudják helyezni, holott nagy szállítási költségeket kell elvisejniük az ország többi gyárainak konkurenciáját, amelyek más tüzelőanyaggal gyártanak mint földgázzal.

Még egy jellemző esetet hozok fel. Târgu Mureşen van egy petróleum-finomító, amely eddig pakurát használt tüzelőanyagként, amit a nyersolaj desztillálásánál melléktermékként keletkezik. Most mégis bevezette a földgázt. Miért? Mert sokkal olcsóbban jön ki, ha földgázt használ, mint ha pakurát, amelyet pedig majdnem ingyen kapott.

Ez a néhány eset megmagyarázza a földgáz évek óta folytatott igazi politikáját. A tarifát mindig úgy állapítják meg, hogy az az ipart fejlessze, ne pedig megölje, mint azt Ohăbeanu doktor ur hiszi. Megemlítem még az utóbbi évek hatalmas kutatási munkálatait, amelyek nyomán igen nagy mennyiségű gázterületeket fedeztünk fel és ezzel is biztosítottuk az iparvállalatok fennmaradását.

Áttérek most a felszerelések kérdésére. Mi sem bizonyítja jobban ebben a kérdésben a Földgáz-társaság megértő magatartását, hogy Turdán, Tg. Mureşen, s Dicioşan évről-évre emelkedik a bérlok száma...

A fogyasztónak ma nem kell vásárolnia külföldről hozott drága készülékeket, ha földgázt akar használni, mert általunk bent az országban gyártott apparátusokat

bocsátunk rendelkezésére, amelyek ugyanolyan minőségűek, mint a külföldiek, de félannyiba kerülnek és részletekben is fizethetők. Így a szegényebb osztálynak is módjában van fölhasználnia ezt az újítást és fele annyi áron kap tüzelőanyagot, mint azelőtt.

Olyan országban, mint Románia, ahol bőségesen van mindenféle tüzelőanyag, fa, szén, pakura és az árak is sokkal alacsonyabbak, mint bárhol másutt, nem is merülhet fel a gyanú, hogy a földgáz-társaságok más politikát folytathatnak, mint ami az előfizetők érdeke, mert más különben ezek más tüzelőanyagot vennének igénybe. Sőt a földgáz árának összehasonlításától olcsóbbnak kell lennie, mint minden más tüzelőnek, mert a fogyasztók csak így hajlandók viselni a felszerelés költségeit, amikor a gázra térnek át eddigi tüzelési rendszerüktől.

Más szóval, doktor Ohăbeanu ur engem illető jelzője, ellentmondásban áll a Földgáz-társaság működésének eredményeivel.

Sajnálom, hogy nem vette magának a fáradságot, hogy megismerje az igazságot, amire pedig könnyen módja lett volna.

C. I. MOTAS, mérnök.

A parasztság egy részének vérében van a lopás, — mondotta a védőügyvéd a hadbírósi tárgyaláson

(CLUJ.) A 85-ik gyalogezred egyik őrvezetője állott vádlottként a hadbíróság előtt. A vád eljeme: lopás. Amint a vádirat felolvasásakor kiderült, tettét az őszi hadgyakorlatok idején követte el. Az ezredet az egyik faluban szállásolták el. Az őrvezető az egyik este észrevette, hogy egy parasztház ablaka nyitva van. Az ablak mellett állott egy asztalka, amely pokróccal volt leterítve. A katona benyúlt az ablakon s ellopta a pokrócot, amelyet később tíz lejért értékesített. Egy másik házból hasonló módon szintén ellopt néhány lej értékű tárgyat.

A hadbíróezredes kérdésére a katona — aki azóta már leserelt — töredelmesen beismerő vallomást tett. Részletesen mondotta el a lopás körülményeit, megmutatta, hogyan nyúlt be az ablakon stb. A kép egész tisztán állott a hadbíróság tanácsa előtt, ugyanígy, hogy még tanuk kihallgatása sem vált szükségessé. Az ügyész rövid vádbeszédében a katona elítélését kérte.

— A katonai törvény értelmében — mondotta az ügyész — nem számít a lopott tárgy értéke. Maga az a tény, hogy lopott, büntetendő cse-

lekmény s a törvény 15 naptól 2 évig terjedő fogházat ír elő.

Ezután a védő vette át a szót. Sok szerepe nem volt az ügyben. A tényt ő sem tudta megcáfolni. Ezért beszédét érzelmi momentumokra építette fel.

A vádlottat — kezdte a védő — lopásért állították a hadbíróság elé. Az ellopt tárgyak annyira értéktelenek, hogy azért talán nem is szabadna egy embert bíróság elé állítani. A katonai törvénykönyvek szigorúak a vádlottat felmenteni nem lehet. De önök, uraim, akik hivatalosan vannak ennek az embernek a fejére olvasni a büntetést ne felejtsejenek el egy közismert dolgot: a parasztság egy részének vérében benne van a lopás. Egyszeresen nem mennek lopi, de ha kínálkozik alkalm, nem tudnak ellentánni a csábításnak.

— Nem érték egyet ügyvéd urral — jegyezte meg mosolyogva az elnök. — Ismerem eléggé a parasztok lelkületét.

— Én is ismerem elnök ur, mert én is falun nőttem fel — replikázott az ügyvéd.

A védő ezután kérte a hadbírósa-

got, hogy az enyhítő körülmények figyelembevételével a hadbíróság a lehető legminimálisabb büntetést alkalmazza a vádlottal szemben. A hadbíróság rövid tanácskozás után a vádlottat 15 napi fogházra ítélte.

Meghalt a rendőség „Sanyija”

(CLUJ.) „Könnyfakasztó”, szerencsétlenség érte a központi rendőség büntügyi osztályát. Még jobban mondván: Dragiciu Aurel büntügyi igazgatót Arrol van szó, hogy Dragiciu igazgató Sanyi névre hallgató házinyula ellen egy felbőszült kutya vakmerő támadást követett el a múlt napokban. A nyul sérülései olyan súlyosak voltak, hogy rögtön kiszervezték.

Csodálkozom, hogy eddig — noha egy hete történt a baleset — egyik kollégám sem tartotta méltónak pár sorban megemlékezni „Sanyi”, szomorú haláláról. Pedig nagyon kedves és udvarias volt a büntügyi riporterekkel szemben. Minden áldott reggel intett nekünk a fülével vagy a farkával, hogy menjünk csak le Marpozan komisszárhoz napi eseményeket kapni, mert van olyan szenzáció is, amiről Grecu, a sajtóiroda vezetője még nem szerzett tudomást.

En tehát eleget teszek a kötelességemnek és elparentálom úgy, ahogy illik.

SANYI ÉLETRAJZA

A közkedvelt és balsorsra jutott nyul 1930 szeptember 13-án délután 6 órakor született az egyik hóstáti gazdálkodó istállójában a jászol alatt. Mire ahogy ezt Ispas detektiv elmesélte — ő tudja pontosan — s úgy mondom én is. Elég az hozzá, hogy a kis Sanyit a rendőség — bosszant a dolog, mert nem tudom biztosan, hogy ki — adoptálta annak rendje és módja szerint. És a cellák melletti fákamájában lakott.

Sanyit majdnem mindenki szerette a rendőrségen. Ő nem szaladt el — mint a rokonai — az emberek elől, hanem futott utánuk. Barátságos és közlékeny természetű volt. Valahányszor megpillantotta Chendi György kapitányt — a bejelentő hivatal főnökét — rögtön megmagyarázta a bajuszával, hogy átköltözött a szomszéd kamarába. Persze azért, hogy a lakásváltozást beírják.

Különösen dr. Ciorogariu kapitányt kedvelte feltűnően Sanyi. Milyen deklatív azt állítja: azért barátkozott meg annyira vele, mert attól tartott, hogy dr. Ciorogariu le fogja tartóztatni, mert kicsi korában nagy kárt okozott egy néninek: megette a növényeit.

Érdekes, hogy gyerekesen érzékeny természetű volt a nyul. Dr. Cosma Odon kapitánnyal — például — nem igen szimpatizált. Agyoncibált idegei nem bírták az autók fűsikeltő zugását. Nos azután Petrisort valósággal gyűlölte. Tünniük azért haragudott annyira a piaci komisszárra, mert soha sem vitt neki káposztát, vagy salátát a piacról.

Valamennyien kedvelték Sanyit, de egyik sem imádta úgy, mint Dragiciu igazgató aranyos, szép kislánya, aki nagyon busul és folyton kérdezi:

— Ugye, apuka, hogy Sanyika fel fog támadni?!

(Pap J.)

— Veszett kutya harapott meg egy orvost. Orastieről jelentik: Cugiv községben egy veszett kutya megharapta dr. Dobocan kerületi orvost. Azonnal be szállították a cluj-i Pasteur-institutba, ahol gondos kezelés alá vették.

MUNKÁS MOZGÓ

Str. Văli 7 — Tel. 171

HELYÁRAK:

10 és 12 + 3 Lei

Pénteken, szombaton 4 1/2, 6, 7 1/2 és 9 órai kezdettel
Dupla műsor! Két világszenzáció!

I. A Pál-uocai fluk

Teljesen új átdolgozott kiadásban

II. Az égből démonai

Szenzációs szerelmi kalandor dráma

Főszerepben: Dorothy Vilson, Richard Cromwell

APRÓHIRDETÉSEK

Hivatalos óra reggel 8 órától este 7 óráig.

LEVELEZÉS

ARANYERT GRAMONKENT LEGTÖBBET FIZETEK, ROSNER ÓRASZERESSZ, REG. FERD. 114. (f2430.)

Tiszta, Árvácska, Állandó 732, Anonymus, Bell-Abes, Brillians, Belvárosi trafik, Belvárosi, Barna 25, B. E. Biztos egzistencia. Betétkönyv. Ruba. Construktör. Csak titokban. December 1. Egzistencia. Ebéd. E. P. Aki nem az nyer. Egyes, kettes. 1887. Egyedül. Független asszony. Favágógép. Havi 200. Hely és ármegjelölés. 32. Intelligens. Jókarban. Jó barátság. Karácsony. Jó szakember. Kalandorok kizárva. Kárpitos (2706). Kécskő. Kivételes alkalmas. Meghitt barátság. Megbízható. 4000. November 13. Nyugodt. Nyugodt 52. Otthon szerető. Önálló. 5000 Lei. Péter Vilma. Polcrates Rachmanova. Rentabilis. Szerény. Sexuális inf. fem. Szívesen támogatjuk. Szerény díjazás. Szorgalmas. Szép a megértés. Szomáli. Téli álom. Társulás. Társas viszony. Tanár. Tömeges. Tőke. Utolsó győzelem. Zürich jelígre levél van a kiadóban.

REGYELMI Hó és sárcipő szakember javítását a régi megbízható sport gummivulkanizáló üzem vállalja. Reg. Carol II. volt Dorobantilor 5. (f2517.)

Nagyon jó megjelenésű csinos, komoly barna színű kimondottan intelligens 35-40 év körüli jó megjelenésű ur ismeretséget keresi aki anyagilag támogatná. Csak komoly meggondolt leveleket. Komoly II. jelígre. 1293

ADÁS-VÉTEL

ARANYERT LEGTÖBBET FIZET CASA OROLOGELOR. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (f2432)

ERŐDÖK. hálók. konyha berendezések olcsón eladó. P. Mihai Viteazul 34. (f2434.)

Heti 50 Lei részletfizetésre

Női és férfi box cipők
Női és férfi antilop cipők
Női és férfi lack cipők
Női és férfi sport cipők
Gyermekcipők minden kivételben

„Arco” cipők kereskedelmi vállalat
CLUJ, Str. Dubălarilor 13.

Használt ruhákat a legmagasabb árban vesznek és olcsón eladók Reg. Ferd. 69 Grósz. 1278

Aranyért legtöbbet fizet gramonként Elvettia. Memorandulul 2. 2574

Eladó gyönyörű téli kabát 18 éves fiúnak vagy kisebb embernek, 2 nagy téli kabát teljesen új, 2 gyönyörű öltöny ugyanott frakk és szmoking öltönyt kölcsön adnak. Radics Reg. Ferdinand 22 emelet. f2704

20-25 H. P. benzin vagy szivógázmotor, esetleg 2 járatu malommal keresek megvételre. Cim a kiadóban. 1217

Eladó négy szoba. fürdőszoba, konyha és mellékhelyiségekből álló komfortos ház. udvar és társas kerttel. Str. Marechal Foch 111. Megtekinthető délután 4-5-ig. Értekezni a kiadóban. 755

Biciklit vesznek jókarban 10 éves fiú részére. Cimet kiadóba. Ármegjelölés. 1249

Használt ruhákat, téli kabátokat legmagasabb árban vesz. Dus választékban elad. Ugyanott egy női Singer varrógép eladó Grünfeld Dubălarilor 13. 1148

Autó eladó csukott 4 hengeres. 4 ajtós Chevrolet tip. 28. Kittenő állapotban Baba Novac 24. Cluj. 1209

Házi gyapju ruhaszövet megrendelhető Soós Pál Cluj, Str. Amurg No. 12. 1257

Modern új dióháló sürgősen eladó, esetleg félhálónként is. Mărăsești 73. Asztalos. 1260

Cseplőgépet keveset használt Eladó Magyar Gazdasági 980 típus, international traktorral keres megvételre Iváncsi Dániel Vettja, Jud. Cluj. 1264

Transylvania betétkönyvet keresek megvételre 25.000 lei-ig. Ujvári Samu Str. Xenopol 2. 1276

Vennék egy használt paplant lepedővel jó állapotban. Dorobantilor 92. ajtó 4. 1289

Fűrészpor vagy dobkályhát és gyalupadot, szerszámot keresek. Cimeket: Alakalmi jelígre. 1291

Zongora bécsi gyártmány kitenő karban ocsón eladó. Szigeti, Memorandulul 15. 1295

Modern mély gyermek kocsit sürgősen eladó. Wolf, Xenopol 3. 1296

Egy 8 holdas kerthelyiség gazdálkodásra igen alkalmas a cluji határban. Értekezni Clinica Chirurgicala (Sebészet) Utz laborant. 1297

Eladó óraszerkezetű sablonszúrógép és villanymasszírozógép bateriával. Reg. Ferdinand 40, földszint 4. 2728

Kézimunka előnyomda teljes felszereléssel eladó vagy társat keresek újra megnyitáshoz. 3000 jelígre a kiadóba. f2727

ALLÁST KAPHAT

Mindenes leány jó magaviseletű, megbízható, szorgalmas jó fizetéssel felvétetik Cluj, Str. Gen. Poetas 5. 1191

Urasági kocsis megbízható, józanéletű jó bizonyítványokkal felvétetik Cluj, Str. Gen. Poetas 5. 1192

Jólfőző felvétetik. Motilor 6 vendéglő. 1229

Ügyes fiút tanulóknak felveszek Cím-festészet Str. Reg. Maria 24. sz. 1244

Szövőmunkások gyakorlati felvétetik Colibri Szövőgyár Str. Tunavilor 4. 1244

Fodrászno perfect vas, vizondolálás, manikűr jó fizetéssel kerestetik. Frizeria Ideal Blaj. 1262

Csefély honorárium ellenében bárkit biztos jövedelemhez juttatok. Fábrián házmasterné Str. Bob 13. 1265

Bejárónó felvétetik Str. Regala 1. 1286

Szabósegédet felveszek. Tamas, Reg. Maria 43. 1287

Ráspolyvágó segédek felvétetnek. Csakis elsőrendű munkaerők jelentkezzenek. Cim: Szilágyi és Puntaj Oradea, Str. Calea Victoriei 29. 1292

KIADÓ LAKÁS

GARZONLAKÁS, mely orvosi rendelőnek is alkalmas (2 szoba elő és fürdőszoba nov. 1-re kiadó. P. Cuza Voda 9. ugyanott két alagsori (souterrain) szoba kiadó. 9969.

Azonnal elfoglalható 3 szobás külön telek kiadó vagy eladó. Érdeklődni lehet Gherescu No. 6. 1293

Egy üres szoba központi fűtéssel irodai célra kiadó a Piata Cuza közelében. Érdeklődni Fratii Deutsch Pita Unirii 26 szám. 901

Gyermektelen párnak kiadó 1 szoba kicsi konyhával Str. Pata 182. 1259

Kiadó Donat 108 alatt 2 szoba konyha, üveges veranda, suterin, gazdasági udvar és másfél hold gyümölcsös. Bövebbet az Emke drogeriában. Piata Unirii. 1261

Két szoba konyha előszoba, kamara fürdőszoba azonnal kiadó. Pata 19. 1263

Kiadó kis szoba kamarával. Értekezni este 7-től Str. Saguna 20. I. em. Ledererné. 1281

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. — Hirdetéseket aznapi megjelenésre d. e. 11 óráig, vasárnapi számba szombat d. e. 10 óráig lehet feladni.

Kiadó modern három szobás hallos lakás és egy üzlethelyiség közvetlen Vlad cég mellett azonnal átvehető. Mihai Viteazul 39. 1266

Kiadó fűregmentes meleg butorozott szoba 1 vagy 2 személynek. Piata Mihai Viteazul 20. 1284

Kiadó szoba, 12 marhára köistálló. Reg. Carol II. 67. 1283

Kiadó azonnal 2 szoba konyha, 1 szoba konyha, 1 szoba Grigorescu 59. 1288

Kiadó december 1-re üzlethelyiségek Piata Mihai Viteazul 30 új házba. Értekezni az udvarban vagy Traian 10 1290

Kiadó azonnalra különbejáratu nagy uccai szoba üresen irodának, varrodának vagy fiatal párnak. Reg. Maria 12 Értekezni házfelügyelőnél. 1294

LAKÁST KERES

Szolid urilány üres szobát kivenne fürdőszobahasználattal. Cimet Központban, jelígre. 1280

ALLÁST KERES

Miért tartja feleségét, leányát az üzletben, mikor már havi 1000-1500 lejért fél vagy egész napi üzleti pénztár kezelést vagy könyvelést végez megbízható, korrekt nyugdíjas tisztviselő. Cim a kiadóban. 1273

Borbély segéd alkalmazást keres Str. Regala No. 5a. Hangya. 1298

KÜLÖNFÉLÉK

500 lei-es jutalmat fizetek azon személynek, aki elvesztett aranyláncomat, egy medallion, férfiképpel, kereszt, horgony és szív függelékeket elhozza. Cim Popné, Cluj. Dorobanti 21. 1177

50-100.000 lei-ig társat keresek bevezetett iparcikk tömeggyártáshoz. Cimeket Aranybánya jelígre a kiadóba. f2722

Minden szegény embernek is tudnia kell: A Zeiler-féle hőcsokrosító fűtést, mely 20-szoros melege ad, bármilyen főzőn vagy fűtőkályhán és 10 órát még rezerválja a hőt tüzelés után és aki ezt megdönti annak fizetek 2000 lejt dumping áron megkapja. Zeiler bádogos, ócskapiac elején. 2575

Elveszett az őszere egy piros színű házi ruha. Tekintettel arra, hogy egy nagyon szegény asszony vesztette el, kérjük a megtalálót hozza be a kiadóhivatalba. 1269

Borotválás 6, hajnyírás 10, géppel 8 Pata 2 fodrászban. 1274

Bucuresti magyar óras javít, átalakít bármilyen órát, ékszer Josif Bulevardul Carol 13. Nagy választék modern órákban. Olcsó árak. B19.

Splendidnél Mihai Viteazul 4, udvarban szvetterek, harisnyák, házicipők legolcsóbban. 1111

Elveszett egy disznó, aki nyomra vezet magas jutalomba részesül. Cerna voad 6. 1285

Elveszett Kalló Sándor névre szóló iratok, utlevél, katonai igazolvány. Kérjük a megtalálót hozza be a kiadóhivatalba, annál is inkább mert egy szegény vakember vesztette el. 1301

Fogyasztó és gyógytorna tanárnő házakhoz ajánlkozik. Cimeket a kiadóba. 1299

PÁNIK A CIRKUSZBAN.

Londoni jelentés szerint tegnap az Olimpia cirkuszban nagy riadalom támadt mert előadás közben a bemutatott oroszának egymásnak támadtak. Az állatszeliidők nagy nehezen megfékeztek a dühöngő állatokat majd a közönség megnyugtatólása után folytatták az előadást.

Szerencse a szerencsétlenségben

(AMSTERDAM.) (Rador.) A hollandiai légiflotta egyik katonai repülőgépe felderítő repülésre indult. Repülés közben a gép egyik szárnya eltört. A gép lezuhant és összezúzódott, a pilóta azonban csodálatos módon sértetlenül menekült meg a katasztrófából. Holland aviatikai körök a katasztrófa ennél inkább foglalkoztatja, mert e hét folyamán ez már második hasonló természetű szerencsétlenség.

Ötven és ké százötven lejes ércpénze el hoznak forgalomba

BUCURESTI.) Az új ércpénzel osztási rendszer tervével kapcsolatosan bizonyos módosítások készülnek. A forgalomban lévő százlejesek mennyiségét egy milliárddal emelik. A pénzügyminiszterium ugyanakkor elhatározta, hogy 200 lejes ércpénzeket nem hoznak forgalomba, hanem 250 lejeseket, vagyis új ércpénzek gyanánt 50 és 250 lejes ércpénzek kerülnek forgalomba még a karácsonyi ünnepek előtt.

Veszedelmes tolvajt fogott el a büngyi rendőrség

(CLUJ.) Az éjszaka a büngyi osztály emberei lefűltek Száraz Ferenc notorius tolvajt, aki néhány nappal ezelőtt betört Fazekas József Str. Stoescu 4. szám alatti mechanikus műhelyébe, ahonnan 5000 lej értékű szerszámot és különböző gépkartrészeket vitt el. Ugyancsak akkor Száraz Ferenc a Mihai Viteazul egyik sátrából 2000 lej értékű árut lopott és el akarta adni Halmaián Petru fiatal embernek. A betörőt ma délelőtt átadták az ügyészségnek.

Lebörtte a meszesember a falusi gazdálkodót

(CLUJ.) Tegnapelőtt este Székely Ferenc meszszállító, aki Róka gunyóvra hallgat hatalmas bukkos bottal többször fejbörtte a vágóhid előtt Olteanu Joan Cluj melletti Gislea községbeni gazdálkodót, aki az ütések következtében eszméletlenül rogyott össze. A támadó ezután nyomtalanul eltűnt. Egy történetesen arra haladó fuvaros, miután a gazdálkodó betört fejét az egyik közeli gyógyszerárban bekötötték, a falusi házasságitotta a lakására. Állapota súlyos. Sérülései orvosi látélet szerint 20 napon túl gyógyulnak. Olteanu hozzátartozói a támadás ügyében feljelentést tettek a csandőrségen és Székely ellen megindult az eljárás.

Ez aztán hidegvér!

(NEWYORK.) (Rador.) Birckenheerben a városháza épületében, ahol a törvényszék is el van helyezve, tegnap víz ütött ki. A törvényszék elnöke hidegvérrel folytatta a tárgyalást akkor is amikor a tűz javában dühöngött. Amikor a tárgyalást befejezték és a bíróság és a közönség távozott a teremből, a menyezeti beszakadt szerencsére emberéletet nem követelt áldozattal.

HIREK

Feladós szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61

NAPTÁR: November 30. Szombat.
Róm. kath. András ap. Prot. Ap.
Andreas. Gör. kath. Ap. Andrei.
Izr. 4. S Tholdot.

JÓESTÉT!

ALAPOS MAGYARÁZAT

— Karcsi — érdeklődik egy este fér-
jétől a fiatalasszony — miért tartod
fenn a szemüveget még alvasközben
is?

— Igen egyszerű. Annyira rövidlátó
vagyok, hogy nem ismerném meg azo-
kat, akikről álmodom...

A NÉLKÜLÖZHETETLEN

NAGY: Okosan tennéd, ha néhány
hétre elutaznál és kipihennéd magad.
Nagyon kimerültnek látsz!

KIS: Az is vagyok, de még sem utaz-
hatom el.

NAGY: Attól félsz, hogy az irodában
nélküled nem tudják elvégezni a mun-
kát?

KIS: Egyáltalán nem, de nem szeret-
ném, ha rájőnnének!

ISZÁKOSSÁG

— Mond barátom, hogyan is kezdődött
nálad ez a nagyfokú iszákosság?

— Bizony magam sem értem. Csak
azt tudom, hogy először vizet ittam egy
kis viskivel, aztán viskit ittam egy kis
vizzel, majd viskit, viz nélkül, most pe-
dig úgy iszom a viskit, mint a vizet...

MAI GYERMEK

A 4 éves Palkó rossz fát tett a tüze-
re, igen kikapott az édesanyjától. A gye-
rek sokáig sirdogált a sarokban, amikor
az édesanyja oda szól:

— Gyere Palkó, kérj bocsánatot...
— A fiucska a hangra, dacosan kapja
fel a fejét, majd megszólal.
— Semmi bocsánat, megvejték...
puktum...

— **IDŐJÁRÁS.** A budapesti me-
teorológiai intézet jelentése szerint
változatlan légáramlás, felhő, ha-
vas eső, inkább hó várható. Reggel
zuzmára, ködképződés. A hőmér-
séklet, különösen éjjel, fagypont
alá száll, nappal délfele némileg
emelkedik.

— **Inspekción gyógyasztárak:** No-
vember 30-tól december 6-áig a köve-
kező gyógyasztárak teljesítenek éjjeli
szolgálatot Fortuna Piata Unirii, Hygea
Piata Mihai Viteazul, Victoria Cal. Reg.
Ferdinand, Sotropa Emil P. Stefan cel
Mare.

— **Ügyvédi hír.** Dr. Cupărescu Vasili
ügyvédi irodáját Cal. Regele Ferdi-
nand 89. szám alá helyezte át.

— „**MAGDA**„ kozmetika Strada Me-
morandului 12, visszatérve külföldi ta-
nulmányutjáról, folytatja kezeléseit.
Speciális masáže, egyéni kezelése.

— **Korszakalkotó** újítás a cukrász-
iparban. Holnap szombaton reggel nyit-
ja meg Reg. Ferdinand 23 alatt Sebők
István Cluj régi cukrászdinasztinájának
ifjú tagja a mai kor igényeinek megfele-
lő higiénikus cukrászdáját, mely a leg-
magasabb igényeket is a legmesszebb-
menőleg kielégíti.

MA, Pénteken
új kettős premier műsor a
Royal mozgóban!
Előad. kezdete
Orleansi: 3:20, 6:20, 9:20
Georg O'Brien: 5, 8, 11

I. Orleansi szűz (Jeanne D'Arc)
II. Vigyázat, dinamit!
Főszereplő: **GEORG O'BRIEN**

Horvát terroristaát fogtak a Dnyeszter partján?

(CHISINAU.) A határőrök, akik
őrszolgálaton jártak a Dnyeszter part-
ján, tegnap egy gyanús viselkedő fér-
fit tartóztattak itt le. Igazoltatása al-
kalmával semmiféle igazoló okmányt
nem találtak nála. Kikérdezésekor azt
mondotta, hogy Coleffnek hívják, ju-
goszláv alattvaló és munkát keresni
jött Besszarábia területére. A továbbiak-
ban elmondotta, hogy Resitan dolgozott,
ahonnan nemrégiben elbocsájtották. Bo-
lyongásai során vetődött így el a

Dnyeszter partjára. A hatóságok azon-
ban rendkívül különösnek találják, hogy
az állítólagos Coleff éppen Besszará-
biába jött és a Dnyeszter partján akart
munkát keresni. Ezzel szemben a ható-
ságoknak az a gyanújuk, hogy Coleff
csak álnevet mondott be és valójában
egy régen keresett horvát terrorista-
val, Lefsevicssel azonos. Erős fedezett
mellett ezért most Bucurestibe szállított-
ták és ügyében tovább folytatják a viz-
gálatot.

— Erősen növekszik a Szovjet vagon-
gyártása. Moszkvából közlik: A Tass
Ügynökség jelenti, hogy a vasúti kocsik
gyártásával foglalkozó ipar az évi pro-
gramját még a kitűzött idő előtt teljes
programszerűséggel végrehozta és be-
fejezte. Ebben az évben összesen 80
ezer árutszállító kocsit gyártottak, míg
a múlt évi termelés csupán 26830 vagon
volt.

— Japánban bambuszról készítenek
repülőgépet. Tokióból jelentik: Az egyik
japán gyárban jelenleg bambusz-árból
készítenek repülőgépet. A repülőgép
egy japán mérnök tervei szerint készí-
tik. Előnye pedig az, hogy nagyon könnyű
és sokkal kevésbé gyúlékony, mint
a többi repülőgépek, mert a bambusz
előzetesen valami speciális anyaggal in-
pregnálták, amely növeli a tüzzel szem-
ben az ellenállóképességét. Körülbelül
egy hónap múlva a gép el is készül és
akkor megejtik vele az első próbarepü-
lést, amelynek sikerétől értékes eredmé-
nyeket várnak.

— **Ismerkedési Tea.** Az Erdélyi Zsidó
Diák Segélyező cluji tagozata dec. 1. d.
u. 5 és fél órákor ismerkedési teadélu-
tánt rendez a Salon-cubban. Buffet.
Diákoff és más meglepetések.

— **Albánia szállítani fog petroleumot**
Olaszországnak. Római jelentés szerint:
Albánia kormánya közölte az olasz kor-
mánnyal, hogy meglévő 14 hatalmas
szondájának terméséből jelentős részt
mintegy 200 ezer tonna petroleumot tud
és fog szállítani Olaszországnak. Ez a
mennyiség az olaszok kőolajszükségle-
tének egyharmadát teszi ki.

— **Ne lopj! Targumuresről** jelentik:
Căliman Joan Galotasi fiatalember bi-
zonyos ruhaneműket lopott Moglean
Traian ottani lakostól, de ezeket később
a nyomozó hatóságok visszaszerezték
tőle. A bíróság előtt az amatőr tettes
mindent beismer, de ennek ellenére a
bíróság három hónappal bűntette meg
a megtevédt ifjuembert. Az elítélt
megnyugodott az ítéletben.

Hallgassuk meg a milánói SCALA
hírneves baszistáját
EUGENIO SDANOVSKI-t
a Román Operában! Pénteken, dec. 6-án
a „Faust”-ban (Mefisto)
Vasárnap, dec. 8-án a „Szevillai borbély”-ban (Don Basilio)

Jegyek már most kaphatók
a Színház Ügynökségnél,
Piata Unirii és a
„MEMENTO” Irodánál,
Str. Regina Maria 16.

— **Falusiak koremai verekedése** négy
áldozattal. Vasluiból jelentik, hogy Valea
Targului községben a koresmában ido-
gáló parasztok között összetűzés tá-
madt. Az ittas falusiak két táborra sza-
kadtak és késekkel, botokkal, szé-
kekkel egymásnak támadtak. Vad harc
keletkezett, amelyben a szembenálló
táborokból egész sereg ember vett részt.
Mire a koresmáros a csendőroket segít-
ségül hívta, már egy halott és három
súlyos sebesült hevert a földön.
Míg többen könnyebben megsebesültek.
A csendőroket intézkedtek a sebesültek
kórházba szállítása iránt s azután pe-
dig a verekedés kezdeményezői közül
többeket letartóztattak és az összes
szereplők ellen megindították az eljá-
rást.

— **Bonyolódott a targumuresi munká-
sok tiltott gyűjtési ügye.** Targumuresről
jelentik: Lóbl Mária és Csegedi Róza
a Székely és Réti gyár munkásainak
bérmozgalma idején, arra vállalkoztak,
hogy a sztrájkoló munkások részére
önként felajánlott adományokat össze-
szedik. Tiltott gyűjtés miatt megindult
ellenük az eljárás, a napokban kerültek
a bíróság elé. A tárgyalást azonban
nem lehetett megtartani, mert Csegedi
Róza még kiskoru s így a vádtanács
dönt afelelt, hogy áttesszik-e a kiskorúak
bírószághoz az ügyet, vagy pedig maga
a törvényszék fogja letárgyalni azt.

— **Katasztrófális gázrobbanás Ameri-
kában.** Newyorkból jelentik: Egy a
Texas államban lévő Porthworth hely-
ségben borzalmas erejű gázrobbanás
történt az egyik épületben. A robbanás
következtében 5 ember meghalt, 12 me-
sebesült, akik közül néhánynak állapota
életveszélyes. Ugyanakkor IPárisból azt
jelentik, hogy a Páris nevű Toullonban
horgonyzó cirkáló kazánházában robba-
nás történt s a robbanás ereje folytán
öt tengerész életveszélyesen megsebe-
sült.

— **A francia újságírók védekeznek**
az álhírlapírók ellen. Párisban a fran-
cia hívtasos újságírók szindikátusa ha-
tározati javaslatot fogadott el, amely
ben tiltakozik mindenféle olyan vissza-
élés ellen, amelyet az újságírói cím jog-
talan használata révén követnek el. A
szindikátus erre vonatkozólag egy terve-
zetet is dolgozott ki s ebben pontosan
meghatározza a hívtasos újságírósko-
dás gyakorlatához szükséges előfelté-
teleket. Ugyanakkor pedig szigorú bü-
ntetések alkalmazását kívánja mindazok-
kal a személyekkel szemben, akik meg-
felelő jogosultság nélkül újságíróknak
adják ki magukat és ebben a minőségben
akármilyen természetű visszaélést kö-
vetnek is el. Ezt a tervezetet most a kor-
mány elé terjesztik, hogy törvényjavas-
latba foglalja és a parlamenttel elfo-
gadassa.

Az emberi lélek örök titka

Az emberi lélek szövevényes szerke-
zetű alkotmány. A lelki szerkezet alapja
az örömelev: a szép, a jó és a rossz elke-
rülése, amely révén a lélek kinos feszült-
ségéből szabadulni akarván és így min-
dig ingerületmentes állapotra törekszik.

A vázolt lelki folyamat nem az egyén
akarátától függ, hanem automatikusan
megy végbe és abban az ősi ösztön is do-
minál, nem azt akarjuk, amit teszünk,
hanem legtöbbször azt tesszük, amit
nem akarunk.

A morál is csak adott pillanatban ab-
szolut, a térben és időben relatív.

Pascal, az erkölcsstan Einsteinja meg-
mondta, hogy három fok földrajzi szé-
lesség feldönti a jogtudományt és egy
meridiánus átalakítja az igazságot.

Igy állunk az emésztőszervünkkel is.
Ma már az orvosi tudomány felismerte,
hogy maga a gyomorbetegség és más
szervi megbetegedés tulnyomó részben
nem lokális megbetegedések, hanem va-
lami mélyebben fekvő oki megbetegedé-
seknek ekvivalensei, amelyek a vegetatív
idegrendszerből származnak, amelyeket
a lélek konfliktusai hoznak felszínre és
az egész emberi mechanizmust magukal
ragadják és kórosan befolyásolják.

A világhírű „Gastro D., amely az
emberi organizmusra és a lélek hatása
alatt álló vegetatív idegrendszerre oly
hatással van, hogy 10—15 éve szenvedő
betegek, kik a világon mindent meg-
próbáltak, egy rövid kúra után, teljesen
meggyógyultak.

Kapható gyógyasztárakban.

Postán megrendelhető 180 lei utánvét-
tel Császár E. gyógyasztárában, Bucu-
resti, Calea Victoriei 124.

Kölcsönkötvényekre lehet átváltani az adóbonokat

(CLUJ.) A pénzügyigazgatóság hiva-
talos közleményt adott ki, amely szerint
a biztosíték gyanánt letett adóbonokat
az 1935 évi 3 százalékos belső kölcsön-
kötvényekre való kicserélés céljából be-
nyújtott kérvényekhez hozzá kell csa-
tolni. Azok tehát, akik ilyen kérelmet
terjesztettek elő, vagy nyújtanak be, kö-
telesek csatolni az adóbonjaikat is. Eze-
ket az adóbonokat a biztosítókat őrző
hatóságoknak pénzügyigazgatóság nyug-
tája ellenében ki kell szolgáltatniok erre
a célra.

Rádió

SZOMBAT. november 30.

BUCURESTI. 13: Lemezek 13.55: Le-
mezek 14.30: Lemezek 18: Katonazene
19.15: Katonazene 20.15: Új lemezek
21: Jazz-zene 22.45: Anghel Viorica éne-
kel 23.05: Vendéglői zene.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, utána
hanglemezek 11: Hírek 11.20: Felolva-
sás 11.45: Mit nézzünk meg, felolvasás
13.05: Gordonka zongora kísérettel 13.20
Hírek 14.40: Hírek 15.30: Hanglemezek
16.40: Hírek 17.10: Mesék 17.45: Hírek
18: Beszkiart zenekar 19.20: Olvas a fa-
lu előadás 9.50: Ének zongora kísérettel
20.55: Szalonzene 22.20: Látogatás a
Magyar Rádió székházában, közvetítés
műsorszámokkal 23.20: Hírek 1.05: Hi-
rek.

BUDAPEST II. 18.50: Mezőgazdasági
félóra 19.25: Hanglemezek 19.50: A ré-
gi Padovai kövei verses elbeszélés 21.22:
Hírek.

BÉCS. 8.25: Lemezek 13: Szórakoz-
tató zene 16.15: Mandolin zenekar 17.10
Lemezek 23.10: Ária-est 24.05: Jazz.

BERLIN. 19.15: Zongora előadás 23.30
Zenés tarkaest.

VARSÓ. 13.15: Szalonzene 14: Ope-
rett lemezek 15.30: Szalonzene 16.30:
Indulók és keringők 17.45: Karének
18.15: Új lemezek 19.45: Operalemezek
23: Rádió zenekar 24.05: Tánccsere-
lekkel.

Helyárak: 15. 22 Lei

Nagy operettfilm! Pazar kiállítás, tánc, balett, zene!

11. A KIS EZREDES — Shirley Temple

Bombazáport zuditottak az olaszok Daggaburra A négus újra a frontra ment

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egységes Könyvtár © Fundatia pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.